

Vaša nová sušička

Blahoželáme - Vybrali ste si moderný, vysokokvalitný domáci spotrebič vyrobený spoločnosťou Bosch. Kondenzačná sušička sa od ostatných významne odlišuje nízkou spotrebou energie. Každý spotrebič, ktorý opustí náš závod, bol dôkladne skontrolovaný, aby sa zaistila jeho správna funkcia a perfektný stav. V prípade akýchkoľvek otázok vám radi pomôžu v našich oddeleniach zákazníckych služieb.

Likvidácia ekologicky vhodným spôsobom
Obaly likvidujte ekologicky vhodným spôsobom. Tento spotrebič je certifikovaný podľa európskej smernice 2002/96/EG o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica platná v celej EÚ udáva systém pre zber a recykláciu spotrebičov, ktoré už doslúžili.

Ďalšie informácie o našich výrobkoch, príslušenstve, náhradných dieloch a službách nájdete na: www.bosch-home.com

Obsah

	Strana
■ Príprava	2
■ Nastavenie programov	2
■ Sušenie	3/4
■ Informácie o bielizni	5
■ Čistenie a ošetrovanie	6
■ Prehľad programov	7
■ Inštalácia	8
■ Ochrana pred mrazom/Preprava	8
■ Technické údaje	9
■ Voliteľné príslušenstvo	9
■ Čo robiť, ak.../Zákaznícky servis	10
■ Bezpečnostné pokyny	11

Určený účel použitia

- iba na domáce použitie,
- iba na sušenie textílií, ktoré boli vyprané vo vode.

! Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti sušičky. Domáce zvieratá udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky.

Príprava na inštaláciu, pozrite stranu 8

! Sušičku nikdy nespúšťajte, ak je poškodená. Informujte vaše oddelenie zákazníckych služieb.

Kontrola sušičky

Pripojenie sieťovej zástrčky

Triedenie a vkladanie bielizne

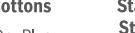
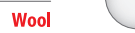
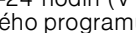
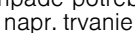
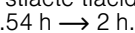
! Úplne vyprázdňte vrecká. Skontrolujte zapalovače cigariet. Bubon musí byť pred vkladáním bielizne prázdny.

Pozrite prehľad programov na strane 7. Pozrite aj samostatný návod pre „kôš na vlnenú bielizeň“ (v závislosti od modelu)

Voľba a prispôsobenie programu

Zvoľte program sušenia...

...a upravte ho podľa individuálnych požiadaviek

Doplnkové funkcie	Panel s displejom	Zostávajúci čas	Voliteľ programov
  	  	 	Synthetics  0  Cottons  Cupboard Dry Plus   Cupboard Dry Plus  Cupboard Dry   Cupboard Dry  Iron Dry   Iron Dry  Super 40°   Wool drying basket  Sportswear   Timed progr. 20 min  Down   7 kg 

i Všetky tlačidlá sú citlivé a stačí jemný dotyk.

Slaďte tlačidlo 1 Start/Stop (Štart/Stop)

! Sušičku používajte iba s vloženým filtrom na chumáče!

Sušenie

Nádobka na skondenzovanú vodu
Vnútročné osvetlenie bubna (v závislosti od modelu)
Ovládací panel



Dvierka na údržbu
Prívod vzduchu
Filter na chumáče
Bubon

Sušenie

Vypustenie skondenzovanej vody

Nádobku vyprázdňte **po** každom cykle sušenia!
1. Vyberte nádobku na skondenzovanú vodu, držte ju vodorovne.
2. Vylejte skondenzovanú vodu.
3. Nádobku vždy zatlačte úplne naspäť, kým sa nezaistí. Ak na displeji blíká  (**nádobka**) → **Čo robiť, ak...**, strana 10.

Čistenie filtra na chumáče

Filter na chumáče vyčistíte **po** každom cykle sušenia.
1. Otvorte dverka, odstráňte chumáče z dverok/okolí dverok.
2. Vytiahnite filter na chumáče a otvorte ho.
3. Odstráňte chumáče (otrite filter rukou). Ak je filter na chumáče veľmi znečistený alebo zanesený, opláchnite ho teplou vodou a nechajte úplne vyschnúť.
4. Filter na chumáče zatvorte a vložte ho späť.

! Pri čistení filtra na chumáče sa uistite, že do otvoru vzduchového kanála sa nedostane žiadny cudzí materiál (páperie, plniaci materiál). V prípade potreby predtým bubon vyčistíte vysávačom. Ak sa cudzí materiál dostane do vzduchového kanála → volajte zákaznícky servis. **Hrozí nebezpečenstvo požiaru!**

Vypnutie sušičky

Volič programov otočte do polohy **0 (Vypnuté)**. Nenechávajte bielizeň v sušičke.

Vyberanie bielizne

Automatická funkcia ochrany proti pokrčeniu riadi pohyb bubna v určitých intervaloch, bielizeň zostáva kyprá a nadýchaná počas jednej hodiny (počas dvoch hodín, ak zvolíte aj doplnkovú funkciu  (**Lahké žehlenie**) v závislosti od modelu).

Koniec programu

keď sa na displeji rozsvieti.

Prerušenie programu

pri odoberaní alebo pridávaní bielizne.

i Cyklus sušenia sa môže nakrátko prerušiť, aby ste mohli pridať alebo odobrať bielizeň. Zvolený program potom musíte obnoviť a dokončiť.

! Sušičku nikdy nevypínajte pred ukončením procesu sušenia. Bubon a dverka môžu byť horúce!

1. Otvorte dverka, proces sušenia je prerušený.
2. Pridajte alebo odoberte bielizeň a zatvorte dverka.
3. V prípade potreby zvolte nový program a doplnkové funkcie.
4. Slaďte tlačidlo 1 Start/Stop (Štart/Stop). Zostávajúci čas sa po niekoľkých minútach aktualizuje.

Informácie o bielizni

Označenie textílií

Rešpektujte informácie výrobcu o ošetrovaní.

-  Sušenie pri normálnej teplote.
-  Sušenie pri nízkej teplote → zvolte aj  (**Nízka teplota**).
-  Nesušiť v sušičke.

! Určite rešpektujte bezpečnostné pokyny → strana 11!
Nesušte v sušičke napríklad nasledujúce textílie:
– Nepremokavé textílie (napr. pogumované textílie).
– Jemné materiály (hodváb, záclony zo syntetického materiálu) → môžu sa pokrčiť
– Bielizeň znečistenú olejom.

Tipy na sušenie

- Na zaistenie vyhovujúceho výsledku roztrieďte bielizeň podľa typu textílie a programu sušenia.
- Vždy sušte veľmi malé kusy bielizne (napr. detské ponožky) spolu s veľkými kusmi bielizne (napr. uteráky).
- Zapnite zipsy, háčiky a očka a všetky gombíky. Zviažte opasky, šnúry na zásterách, atď.
- Nepresúšajte nekrčivú bielizeň → nebezpečenstvo pokrčenia! Nechajte bielizeň dosušiť na vzduchu.
- Vlnenú bielizeň v sušičke nesušte, používajte ju iba na jej osvieženie → strana 7, program **Woollens finish (Vlna finiš)** (v závislosti od modelu).
- Nežehlite bielizeň hneď po sušení, vyrovnajte ju a nechajte chvíľu tak → zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozloží.
- Pletené textílie (napr. tričká, svetre) sa po prvom sušení v sušičke často zrazia → nepoužívajte program **Cupboard Dry Plus**  (**Suché do skrine plus**).
- Škrobená bielizeň nie je vždy vhodná pre sušičku → škrob zanecháva vrstvu, ktorá nepriaznivo ovplyvňuje priebeh sušenia.
- Používajte správne množstvo zmäkčovadla podľa pokynov výrobcu, keď periete bielizeň, ktorá sa má následne sušiť v sušičke.
- Pre malé náplne používajte časový program → zlepšuje sa tým výsledok sušenia.

Ochrana životného prostredia/úspora energie

- Pred sušením bielizeň dôkladne odstreďte v práčke → čím vyššia rýchlosť odstredovania, tým kratší čas sušenia (nižšia spotreba energie), odstreďte aj nekrčivú bielizeň.
- Vkladajte maximálnu odporúčanú náplň bielizne, ale neprekračujte ju → prehľad programov → strana 7.
- Zaisťte dobré vetranie miestnosti počas sušenia.
- Nezakrývajte ani inak neobmedzujte prívod vzduchu.
- Chladič vzduchu udržiavajte čistý → strana 6 „Čistenie a ošetrovanie“.

Ošetrovanie a čistenie

! Iba keď je spotrebič vypnutý!

Skríňa sušičky, ovládací panel, chladič vzduchu, snímače vlhkosti

- Uterajte mäkkou vlhkou handrou.
- Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky a rozpúšťadlá.
- Ihneď odstráňte zvyšky saponátu a čistiaceho prostriedku.
- Počas sušenia sa medzi dvierkami a tesnením môže zhromažďovať určité množstvo vody. Nemá to žiadny vplyv na správnu funkciu sušičky.

Chladič vzduchu vyčistíte 5 - 6-krát za rok alebo ak  (**filter**) blíká po vyčistení filtra na chumáče.

Chladič vzduchu

- Nechajte sušičku vychladnúť.
- Môže vyteciť zvyšková voda, takže pod dverka na údržbu položte savú utierku.

1. Uvoľnite dverka na údržbu.
2. Dvierka na údržbu úplne otvorte.

3. Obidve blokovacie páčky otočte proti sebe.
4. Vyberte chladič vzduchu.

! Nepoškodte chladič vzduchu. Čistite iba teplou vodou. Nepoužívajte žiadne tvrdé ani ostré predmety.

5. Chladič vzduchu dôkladne vyčistíte, Nechajte vysušiť odkvapkaním.
6. Vyčistite tesnenia.
7. Chladič vzduchu opäť vložte, držadlom nadol.
8. Obidve blokovacie páčky otočte naspäť.
9. Zatvorte dverka na údržbu, aby sa zámok zaistil.

Snímače vlhkosti

Sušička je vybavená snímačmi vlhkosti z nehrdzavejúcej ocele. Snímače merajú hladinu vlhkosti v bielizni. Po dlhom používaní sa na snímačoch môže vytvoriť tenká vrstva vodného kameňa.

1. Otvorte dverka a vyčistite snímače vlhkosti vlhkou špongiou s drsným povrchom.

! Nepoužívajte oceľovú vlnu ani abrazívne materiály.

Vaša nová sušička

Blahoželáme - Vybrali ste si moderný, vysokokvalitný domáci spotrebič vyrobený spoločnosťou Bosch.

Kondenzačná sušička sa od ostatných významne odlišuje nízkou spotrebou energie.

Každý spotrebič, ktorý opustí náš závod, bol dôkladne skontrolovaný, aby sa zaistila jeho správna funkcia a perfektný stav.

V prípade akýchkoľvek otázok vám radi pomôžu v našich oddeleniach zákazníckych služieb.

Likvidácia ekologicky vhodným spôsobom

Obaly likvidujte ekologicky vhodným spôsobom.

Tento spotrebič je certifikovaný podľa európskej smernice 2002/96/EG o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica platná v celej EÚ udáva systém pre zber a recykláciu spotrebičov, ktoré už doslúžili.

Ďalšie informácie o našich výrobkoch, príslušenstve, náhradných dieloch a službách nájdete na: www.bosch-home.com

Obsah

Strana

■ Príprava	2
■ Nastavenie programov	2
■ Sušenie	3/4
■ Informácie o bielizni	5
■ Čistenie a ošetrovanie	6
■ Prehľad programov	7
■ Inštalácia	8
■ Ochrana pred mrazom/Preprava	8
■ Technické údaje	9
■ Voliteľné príslušenstvo	9
■ Čo robiť, ak.../Zákaznícky servis	10
■ Bezpečnostné pokyny	11

Určený účel použitia

- iba na domáce použitie,
- iba na sušenie textílií, ktoré boli vyprané vo vode.



Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti sušičky.
Domáce zvieratá udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky.

Príprava na inštaláciu, pozrite stranu 8

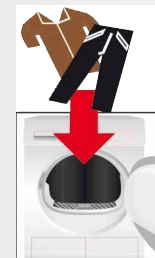


Sušičku nikdy nespúšťajte, ak je poškodená.
Informujte vaše oddelenie zákazníckych služieb.



Uistite sa, že máte suché ruky.
Držte iba zástrčku.

sieť



Triedenie a vkladanie

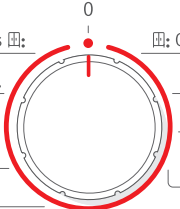
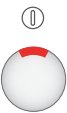
Úplne vyprázdňte vrecká.
Skontrolujte zapalovače cigariet.
Bubon musí byť pred vkladáním bielizne prázdny.

Pozrite prehľad programov na strane 7
Pozrite aj samostatný návod pre „kôš na vlnenú bielizeň“ (v závislosti od modelu)

Voľba a prispôbenie programu

Zvoľte

...a upravte ho podľa individuálnych potrieb

Doplnkové funkcie	Panel s displejom	Zostávajúci čas	Volič programov	
  	    		Synthetics  Cupboard Dry Plus  Cupboard Dry  Iron Dry  Super 40°  Sportswear  Down  0  Cottons Cupboard Dry Plus  Cupboard Dry  Iron Dry  Wool drying basket  Timed progr. 20 min  Start Stop  7 kg	 Všetky tlačidlá sú na jemný dotyk.  Slaďte tlačidlo ① Start  Sušičku používajte iba s vloženým filtrom.
		 h:min  Koniec programu o 1*-24 hodín (V prípade potreby stlačte tlačidlo niekoľkokrát) (*v závislosti od zvoleného programu, napr. trvanie 1.54 h → 2 h. Možno vždy zvoliť nasledujúcu hodinu.)		
	    		sušenie, suché pred žehlením, suché do skrine, chumáče/koniec	
	    		Vyprázdňte nádobku na skondenzovanú vodu. Vyčistite filter na chumáče a/alebo chladič vzduchu → strana 4/6.	
 (Sušenie v koši na vlnu)			Nastavte čas sušenia pre program Wool drying basket (Kôš na vlnu) (pozrite samostatné pokyny „Kôš na vlnenú bielizeň“)	
 (Nízka teplota)			Znížená teplota pre jemné textílie  , ktoré vyžadujú dlhší čas sušenia; napr. polyakryl, polyamid, elastan alebo acetát.	
 (Ľahké žehlenie)			Znižuje mieru pokrčenia a predlžuje fázu na potlačenie krčenia po skončení programu.	

Sušenie

Kontrola sušičky



Pripojenievej zástrčky



adanie bielizne

ny.

ú bielizeň

nie programu

program sušenia...

álnych požiadaviek

sú citlivé a stačí

art/Stop (Štart/Stop)

ívajte iba
trom na chumáče!

dujúcu celú

elizen“.)



1
2

3



Sušenie

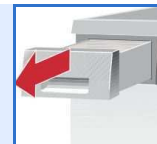


Vypustenie skondenzovanej vody

Nádobku vyprázdňte **po** každom cykle sušenia!

1. Vyberte nádobku na skondenzovanú vodu, držte ju vodorovne.
2. Vylejte skondenzovanú vodu.
3. Nádobku vždy zatlačte úplne naspäť, kým sa nezaistí.

Ak na displeji blíkajú (nádobka) → Čo robiť, ak..., strana 10.

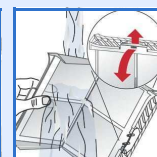


Čistenie filtra na chumáče

Filter na chumáče vyčistíte **po** každom cykle sušenia.

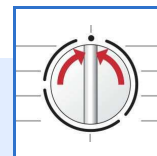
1. Otvorte dvierka, odstráňte chumáče z dvierok/okolia dvierok.
2. Vytiahnite filter na chumáče a otvorte ho.
3. Odstráňte chumáče (otrite filter rukou).

Ak je filter na chumáče veľmi znečistený alebo zanesený, opláchnite ho teplou vodou a nechajte úplne vyschnúť.
Pri čistení filtra na chumáče sa uistite, že do otvoru vzduchového kanála sa nedostane žiadny cudzí materiál (páperie, plniaci materiál). V prípade potreby predtým bubon vyčistite vysávačom. Ak sa cudzí materiál dostane do vzduchového kanála → volajte zákaznícky servis. **Hrozí nebezpečenstvo požiaru!**



Vypnutie sušičky

Volič programov otočte do polohy **0 (Vypnuté)**.
Nenechávajte bielizeň v sušičke.



Vyberanie bielizne

Automatická funkcia ochrany proti pokrčeniu riadi pohyb bubna v určitých intervaloch, bielizeň zostáva kypirá a nadýchaná počas jednej hodiny (počas dvoch hodín, ak zvolíte aj doplnkovú funkciu **(Ľahké žehlenie)** v závislosti od modelu).

Koniec programu keď sa na displeji rozsvieti.

Prerušenie programu pri odoberaní alebo pridávaní bielizne.

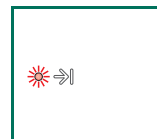


Cyklus sušenia sa môže nakrátko prerušiť, aby ste mohli pridať alebo odobrať bielizeň. Zvolený program potom musíte obnoviť a dokončiť.



Sušičku nikdy nevypínajte pred ukončením procesu sušenia. Bubon a dvierka môžu byť horúce!

1. Otvorte dvierka, proces sušenia je prerušený.
2. Pridajte alebo odoberte bielizeň a zatvorte dvierka.
3. V prípade potreby zvolte nový program a doplnkové funkcie.
4. Stlačte tlačidlo **Start/Stop (Štart/Stop)**. Zostávajúci čas sa po niekoľkých minútach aktualizuje.



Informácie o bielizni



Označenie textílií

Rešpektujte informácie výrobcu o ošetrovaní.

- ☑ Sušenie pri normálnej teplote.
- ☑ Sušenie pri nízkej teplote → zvolte aj  (Nízka teplota).
- ☑ Nesušiť v sušičke.



Určite rešpektujte bezpečnostné pokyny → *strana 11!*

Nesušte v sušičke napríklad nasledujúce textílie:

- Nepremokavé textílie (napr. pogumované textílie).
- Jemné materiály (hodváb, záclony zo syntetického materiálu) → môžu sa pokrčiť
- Bielizeň znečistenú olejom.



Tipy na sušenie

- Na zaistenie vyhovujúceho výsledku roztriedte bielizeň podľa typu textílie a programu sušenia.
- Vždy sušte veľmi malé kusy bielizne (napr. detské ponožky) spolu s veľkými kusmi bielizne (napr. uteráky).
- Zapnite zipsy, háčiky a očka a všetky gombíky. Zviažte opasky, šnúry na zásterách, atď.
- Nepresúšajte nekrčivú bielizeň → nebezpečenstvo pokrčenia! Nechajte bielizeň dosušiť na vzduchu.
- Vlnenú bielizeň v sušičke nesušte, používajte ju iba na jej osvieženie → *strana 7, program **Woollens finish (Vlna finiš)** (v závislosti od modelu).*
- Nežehlite bielizeň hneď po sušení, vyrovnajte ju a nechajte chvíľu tak → zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozloží.
- Pletené textílie (napr. tričká, svetre) sa po prvom sušení v sušičke často zrazia → nepoužívajte program **Cupboard Dry Plus** : (**Suché do skrine plus**).
- Škrobená bielizeň nie je vždy vhodná pre sušičku → škrob zanecháva vrstvu, ktorá nepriaznivo ovplyvňuje priebeh sušenia.
- Používajte správne množstvo zmäččovadla podľa pokynov výrobcu, keď periete bielizeň, ktorá sa má následne sušiť v sušičke.
- Pre malé náplne používajte časový program → zlepšuje sa tým výsledok sušenia.

Ochrana životného prostredia/úspora energie

- Pred sušením bielizeň dôkladne odstredte v práčke → čím vyššia rýchlosť odstredovania, tým kratší čas sušenia (nižšia spotreba energie), odstredte aj nekrčivú bielizeň.
- Vkladajte maximálnu odporúčanú náplň bielizne, ale neprekračujte ju → prehľad programov → *strana 7*.
- Zaisťte dobré vetranie miestnosti počas sušenia.
- Nezakrývajte ani inak neobmedzujte prívod vzduchu.
- Chladič vzduchu udržiavajte čistý → *strana 6 „Čistenie a ošetrovanie“*.

Ošetrovanie a čistenie



Iba keď je spotrebič vypnutý!



Skriňa sušičky, ovládací panel, chladič vzduchu, snímače vlhkosti

- Utierajte mäkkou vlhkou handrou.
- Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky a rozpúšťadlá.
- Ihneď odstráňte zvyšky saponátu a čistiaceho prostriedku.
- Počas sušenia sa medzi dvierkami a tesnením môže zhromažďovať určité množstvo vody. Nemá to žiadny vplyv na správnu funkciu sušičky.

Chladič vzduchu vyčistite 5 - 6-krát za rok alebo ak  (**filter**) blíkajú po vyčistení filtra na chumáče.



Chladič vzduchu

- Nechajte sušičku vychladnúť.
- Môže vyteciť zvyšková voda, takže pod dvierka na údržbu položte savú utierku.

1. Uvoľnite dvierka na údržbu.
2. Dvierka na údržbu úplne otvorte.

3. Obidve blokované páčky otočte proti sebe.
4. Vyberte chladič vzduchu.



Nepoškodte chladič vzduchu.

Čistite iba teplou vodou. Nepoužívajte žiadne tvrdé ani ostré predmety.

5. Chladič vzduchu dôkladne vyčistite, Nechajte vysušiť odkvapkaním.
6. Vyčistite tesnenia.
7. Chladič vzduchu opäť vložte, držadlom nadol.
8. Obidve blokované páčky otočte naspäť.
9. Zatvorte dvierka na údržbu, aby sa zámok zaistil.



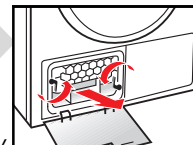
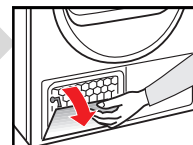
Snímače vlhkosti

Sušička je vybavená snímačmi vlhkosti z nehrdzavejúcej ocele. Snímače merajú hladinu vlhkosti v bielizni. Po dlhom používaní sa na snímačoch môže vytvoriť tenká vrstva vodného kameňa.

1. Otvorte dvierka a vyčistite snímače vlhkosti vlhkou špongiou s drsným povrchom.



Nepoužívajte ocel'ovú vlnu ani abrazívne materiály.





Po sušení: bielizeň...	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 1,5 kg	max. 2 kg	max. 1,5 kg	max. 2 kg	max. 3 kg
☞ treba žehliť	☞ treba ľahko vysušiť žehlením	☞ netreba žehliť	☞ treba manglovať				
Cottons (Bavlna)	Pre bielu a farebnú bielizeň/z bavlny alebo ľanu.						
Iron Dry ☞ (Suché pred žehlením)	☞ ☞ ☞ ☞ ☞	☞ ☞ ☞ ☞ ☞	☞ ☞ ☞ ☞ ☞	☞ ☞ ☞ ☞ ☞	☞ ☞ ☞ ☞ ☞	☞ ☞ ☞ ☞ ☞	☞ ☞ ☞ ☞ ☞
Cupboard Dry ☞☞☞ (Suché do skrine)							
Cupboard Dry Plus ☞☞☞ (Suché do skrine plus)							
Synthetics (Syntetické)	Pre nežehlenú bielizeň zo syntetických vlákien a zmiešanej tkaniny, bavlny.						
Iron Dry ☞ (Suché pred žehlením)	☞ ☞ ☞ ☞ ☞	☞ ☞ ☞ ☞ ☞	☞ ☞ ☞ ☞ ☞	☞ ☞ ☞ ☞ ☞	☞ ☞ ☞ ☞ ☞	☞ ☞ ☞ ☞ ☞	☞ ☞ ☞ ☞ ☞
Cupboard Dry ☞☞☞ (Suché do skrine)							
Cupboard Dry Plus ☞☞☞ (Suché do skrine plus)							
Sportswear (Športové odevy)	Pre textilie s membránou, nepremokavé textilie, funkčnú bielizeň, fleecové textilie (vetrovky/nohavice s vyberateľnou vnútornou podšívkou sušie oddelene).						
Down (Páperové)	Odevy s páperovou náplňou, vankúše a periny. Samostatné náplne - sušie, prosím, iba 1 kus.						
Wool drying basket (Kôš na vlnu)	Používajte iba so samostatným košom. Pozrite opis "Kôša na vlnenú bielizeň".						
Super 40'	Na bielizeň zo syntetických vlákien, bavlny alebo zmesovej tkaniny (napríklad), ktoré treba rýchlo vysušiť. Hodnoty sa môžu líšiť od uvedených v závislosti od typu textílie, zmiešania sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti v textíliách a množstva náplne.						
Timed progr. (Časový program) 20 min	Pre predsušené, viacvrstvové, citlivé textilie z akrylových vlákien alebo samostatné malé kusy bielizne. Aj pre následné sušenie.						

0910 / 9000558926

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Germany

WTE86305BY

Inštalácia

- Špecifikácia dodávky: sušička, návod na inštaláciu a obsluhu, kôš na vlnenú bielizeň (v závislosti od modelu).
- Skontrolujte, či sa sušička nepoškodila pri preprave.
- Sušička je veľmi ťažká. Nepokúšajte sa ju zdvihnúť bez pomoci.
- Vyhybajte sa ostrým hranám.
- Nezdvíhajte sušičku za vyčnievajúce časti (napr. dverka), pretože sa môžu zlomiť.
- Neinštalujte v miestnosti s rizikom mrznutia. Mrznúca voda môže spôsobiť škody.
- V prípade pochybností zaistite odborné pripojenie spotrebiča technikom.

1.

Nastavenie sušičky

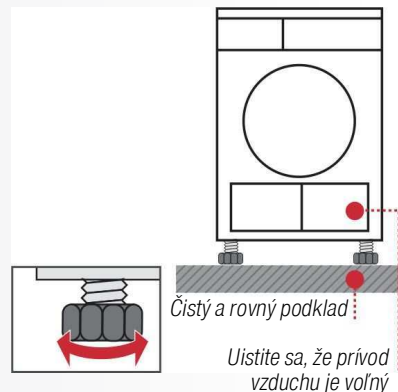
- Zástrčka spotrebiča musí byť vždy prístupná.
- Zaistite, aby bol spotrebič nainštalovaný na čistom, rovnom a pevnom povrchu.
- Chladiacu mriežku v prednej časti sušičky udržiavajte voľnú.
- Okolie sušičky udržiavajte čisté.
- Sušičku vyrovnajte pomocou nožičiek so závitom a vodováhy. Za žiadnych okolností nožičky so závitom neodstraňujte.



Z bubna vyberte všetky diely príslušenstva. Bubon musí byť prázdny.



Neinštalujte sušičku za dvere alebo posuvné dvere, ktoré by mohli brániť alebo obmedzovať otváranie dveriek sušičky. Tak sa zabráni tomu, aby sa v nej zamkli deti a riskovali tak svoje životy.



2.

Pripojenie do siete pozrite bezpečnostné pokyny → strana 11.

- Pripojte do uzemnenej zásuvky. V prípade pochybností zaistite kontrolu zásuvky elektrotechnikom.
- Sieťové napätie a napätie na typovom štítiku (→ strana 9) sa musia zhodovať.
- Pripojená záťaž a potrebná poistka sú uvedené na typovom štítiku.

3.

Zmena inštalovaného príkonu Rešpektujte ochrannú poistku zásuvky. 10/16 ampérov



otočte do polohy 0 (Vypnuté)

1 x doprava

Stlačte a podržte výber, potom otočte 3 x doprava

Nastavte prúd

otočte do polohy 0 (Vypnuté)

10 A

16 A

Lo

hi

nesvieti

bliká

Odozva (v závislosti od modelu):

Ochrana pred mrazom/Preprava



Príprava

1. Vyprázdňte nádobku na skondenovanú vodu → strana 4.
2. Voličom programov zvolte ktorýkoľvek program.
3. Stlačte tlačidlo ① Start/Stop (Štart/Stop) → skondenovaná voda sa prečerpáva do nádobky.
4. Počkajte 5 minút a potom nádobku opäť vyprázdnite.
5. Volič programov otočte do polohy 0 (Vypnuté).



Sušičku nepoužívajte, ak hrozí nebezpečenstvo poklesu teploty pod bod mrazu.

Technické údaje

● Rozmery (h x š x v)	60 x 60 x 85 cm (nastaviteľná výška)
Hmotnosť	cca 45 kg
Max. kapacita	7 kg
Nádobka na skondenzovanú vodu	4,2 l
Napáťová prípojka	
Príkon	
Poistka	pozrite typový štítok spotrebiča
Teplota prostredia	
Číslo výrobu/ Výrobné číslo	

Typový štítok sa nachádza v zadnej časti sušičky.

● Hodnoty spotreby	Uvedené hodnoty sú smerné hodnoty zistené pri štandardných podmienkach. Je možné kolísanie do 10%.				
	Rýchlosť odstredova- nia v ot/min (zvyšková vlhkosť)	Čas sušenia v min.**		Spotreby el. energie v kWh**	
 Cottons (Bavlna) 7 kg		10 A	16 A	10 A	16 A
Cupboard Dry 	1400 (cca 50 %)	112	89	3,36	3,36
(Suché do skrine)*	1000 (cca 60 %)	131	104	3,92	3,92
	800 (cca 70 %)	150	120	4,48	4,48
Iron Dry 	1400 (cca 50 %)	93	69	2,42	2,42
(Suché pred žehlením)*	1000 (cca 60 %)	111	82	3,06	3,06
	800 (cca 70 %)	130	94	3,70	3,70
 Synthetics (Syntetické) 3,5 kg					
Cupboard Dry 	800 (cca 40 %)	48	42	1,35	1,35
(Suché do skrine)*	600 (cca 50 %)	60	51	1,65	1,65

*Testovací program podľa DIN EN 61121.

**Hodnoty sa môžu líšiť od uvedených v závislosti od typu textílie, zmiešania sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti v textíliách a množstva náplne.

- **Vnútné osvetlenie bubna** (v závislosti od modelu) **(žiarovka E14, 25 W)**
Bubon je osvetlený po otvorení alebo zatvorení dvierok a aj po spustení programu. Svetlo zhasne automaticky. Výmena žiarovky → strana 10.

Voliteľné príslušenstvo (objednávky prostredníctvom zákazníckych služieb na základe obj. čísla)

WTZ 1 110	Pripájacie armatúry pre odvod skondenzovanej vody Skondenzovaná voda je vedená priamo hadicou.
WTZ 11 310	Súprava na pripojenie sušičky na práčku Sušičku možno položiť na vhodnú práčku rovnakej šírky a hĺbky, aby sa ušetril priestor. Sušička sa vždy musí na práčke zaistiť touto súpravou na pripojenie. S výsuvom: WTZ 11300.
WTZ 10 290	Inštalácia pod výsuvom Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Namiesto krycej dosky spotrebiča musíte mať kovový kryt nasadený špecialistom.
WMZ 20 460	Podstavec Uľahčuje vkladanie a vyberanie bielizne. Kôš uložený v zásuvke možno použiť na prenášanie bielizne.

Čo robiť, ak...



Ak poruchu nemôžete odstrániť svojpomocne, kontaktujte, prosím, náš zákaznícky servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie a zabránime zbytočnej návšteve technika. Dôverujte odborným znalostiam výrobcu a buďte si istý, že opravu vykonajú skúsení servisní technici a použijú pritom originálne náhradné diely. Kontaktné informácie o miestnom zákazníckom servise nájdete v priloženom adresári **oddelenia zákazníckych služieb**.

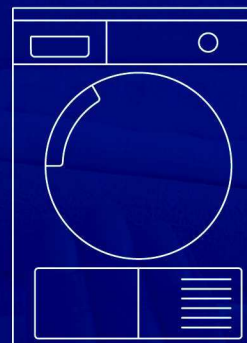
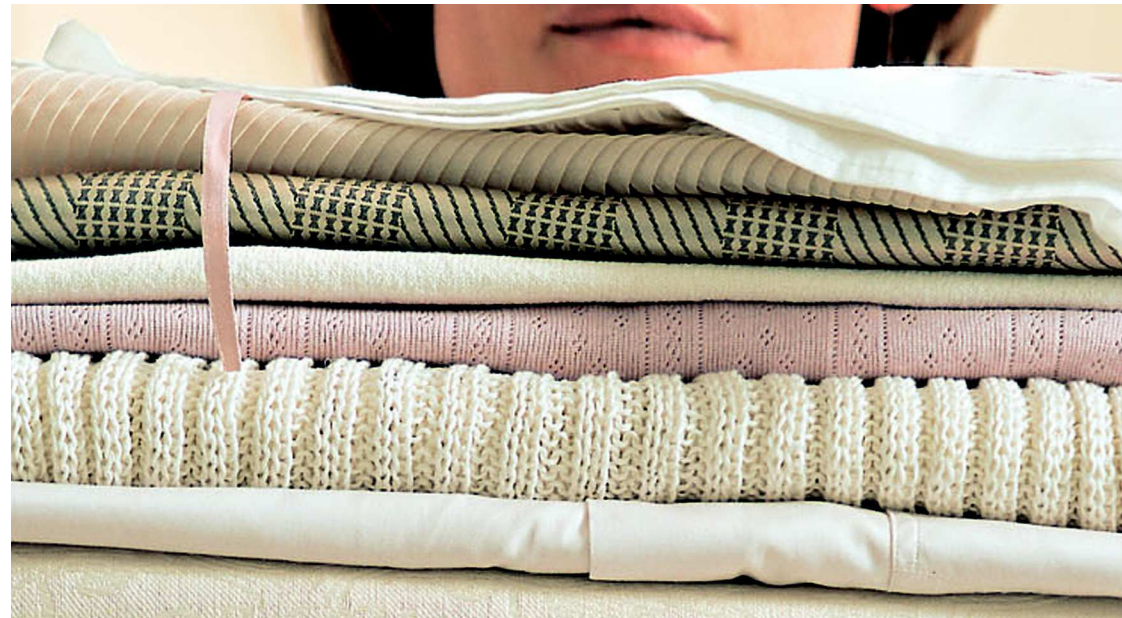
Oddeleniu zákazníckych služieb uveďte, prosím, číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča (pozrite zvnútra dvierok).
Volič programov nastavte do polohy **0 (Vypnuté)** a zástrčku spotrebiča vytiahnite zo zásuvky.

- Kontrolka  **Start/Stop** (Start/Stop) sa nerozsvieti. Je zapojená sieťová zástrčka?
Je zvolený program?
- Kontrolky  (nádobka) a  **Start/Stop** (Start/Stop) blikajú. Vyprázdňte nádobku na skondenzovanú vodu.
Ak je k dispozícii hadica na odvod skondenzovanej vody, skontrolujte ju.
- Kontrolky  (filter) a  **Start/Stop** (Start/Stop) blikajú. Vyčistite filter na chumáče a/alebo chladič vzduchu
→ strana 4/6.
- Sušička sa nespustí. Zvolili ste tlačidlo  **Start/Stop** (Start/Stop)?
Sú zatvorené dvierka?
Je nastavený program?
Je teplota prostredia vyššia ako 5 °C?
- Uniká voda. Sušičku vyrovnajte do vodorovnej polohy.
Vyčistite tesnenie chladiča vzduchu.
- Dvierka sa otvárajú samy. Pri zatváraní zatlačte na dvierka, kým sa počuteľne nezaistia.
- Nedosiahol sa požadovaný stupeň vysušenia alebo čas sušenia bol príliš dlhý. Vyčistite filter na chumáče a/alebo chladič vzduchu
→ strana 4/6.
Vyprázdňte nádobku na skondenzovanú vodu → strana 4.
Skontrolujte odtok vody.
Teplota prostredia vyššia ako 35 °C → vyvetrajte.
Prívod vzduchu môže byť zablokovaný → udržiavajte ho voľný.
Bol zvolený nevhodný program? → strana 7.
Je okolo sušičky dostatok voľného priestoru zo všetkých strán? Zaisťte cirkuláciu vzduchu.
Tenká vrstva vodného kameňa na snímačoch vlhkosti
→ Vyčistite snímače vlhkosti → strana 6.
- Bielizeň je vlhká. Použite nasledujúci vyšší program sušenia alebo použite dodatočne časový program → strana 7.
Teplá bielizeň sa zdá vlhkejšia, ako v skutočnosti je.
- Vlhkosť v miestnosti sa výrazne zvýšila. Zaisťte dostatočné vetranie miestnosti.
Je zablokovaný prívod vzduchu? → udržiavajte voľný.
Presvedčte sa, že chladič vzduchu je vložený.
- Výpadok siete. Bielizeň zo sušičky ihneď vyberte a rozložte ju. Teplo tak môže lepšie uniknúť.
- Jedna alebo viac kontroliek stavu programu bliká. Vyčistite filter a chladič vzduchu → strana 4/6.
Skontrolujte podmienky inštalácie → strana 8.
Vypnite, nechajte vychladnúť, opäť zapnite, reštartujte program.
- Vnútné osvetlenie nefunguje (v závislosti od modelu). Vytiahnite zástrčku spotrebiča, odstráňte kryt vo vnútri nad dvierkami (použite skrutkovač torx 20) a vymeňte žiarovku. Zatvorte kryt.
Sušičku nikdy nepoužívajte bez krytu.

Bezpečnostné pokyny



- Núdzová situácia** – Zástrčku spotrebiča ihneď vytiahnite zo zásuvky alebo vypnite poistku.
- Sušičku používajte IBA...** – V priestoroch vnútri domu alebo bytu.
– Na sušenie textílií.
- Sušičku nesmiete NIKDY...** – Používať na iné než na uvedené účely.
– Upravovať pokiaľ ide o jej technológiu alebo vlastnosti.
- Nebezpečenstvá** – Sušičku nesmú používať deti alebo osoby neoboznámene s jej obsluhou.
– Nenechávajú deti bez dozoru v blízkosti sušičky.
– Domáce zvieratá udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky.
– Úplne vyprázdnite vrecká.
– Uistite sa predovšetkým o tom, že sú z bielizne odstránené zapaľovače cigariet, pretože vytvárajú → **nebezpečenstvo výbuchu**.
– Neopierajte sa ani si nesadajte na dverka → **nebezpečenstvo prevrátenia**.
- Inštalácia** – Zaistite voľné káble → **nebezpečenstvo zakopnutia**.
– Sušičku nepoužívajte, ak hrozí nebezpečenstvo poklesu teploty pod bod mrazu.
- Pripojenie do siete** – Sušičku pripojte podľa špecifikácií do uzemnenej zásuvky so striedavým prúdom, inak nemožno zaručiť úplnú bezpečnosť spotrebiča.
– Prierez vedenia musí byť dostatočný.
– Používajte iba prerušovače zvyškového prúdu okruhu s nasledujúcim symbolom: 
– Zástrčka spotrebiča sa musí zhodovať so zásuvkou.
– Nepoužívajte sieťové rozbočovače/viacnásobné zásuvky a/alebo predlžovacie káble.
– Zástrčku spotrebiča nedržte vlhkými rukami → **nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom**.
– Zástrčku spotrebiča nikdy nevyťahujte zo zásuvky za kábel.
– Nepoškodzuje sieťový kábel → **nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom**.
- Prevádzka** – Do bubna vkladajte iba bielizeň.
– Pred zapnutím sušičky skontrolujte obsah.
– Sušičku nepoužívajte, ak bola bielizeň v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, tukom alebo farbou (napr. vlasové tužidlo, odstraňovač laku na nechty, odstraňovač škvrn, čistiace rozpúšťadlo atď.) → **nebezpečenstvo požiaru/výbuchu**.
– Prach (napr. uhoľný prach, múka) predstavuje nebezpečenstvo: nepoužívajte sušičku → **nebezpečenstvo výbuchu**.
– Nevkladajte do sušičky bielizeň obsahujúcu penový materiál/gumu → elastický materiál sa môže zničiť a sušička sa môže poškodiť možnou deformáciou penového materiálu.
– Po skončení programu sušičku vypnite.
– Skondenzovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená chumáčmi.
- Poškodenie** – Nepoužívajte sušičku, ak je poškodená alebo ak máte podozrenie, že je poškodená.
– Opravy smie vykonávať iba zákaznický servis.
– Nepoužívajte sušičku, ak je sieťový kábel poškodený. Aby ste sa vyhlili nebezpečenstvu, poškodený sieťový kábel nechajte vymeniť iba zákaznickým servisom.
– Pred výmenou žiarovky vnútorného osvetlenia sieťovú zástrčku vždy vytiahnite zo zásuvky → **nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom**.
- Náhradné diely** – Z bezpečnostných dôvodov používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.
- Likvidácia** – Sušička: vytiahnite zástrčku spotrebiča, **potom** odrežte sieťový kábel od spotrebiča.
– Sušičku nechajte zlikvidovať v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia.
– Obaly: nenechávajú deti bez dozoru v blízkosti častí obalov → **nebezpečenstvo udusenía**.
– Všetky materiály sú ekologicky bezpečné a recyklovateľné. Likvidujte ich ekologicky vhodným spôsobom.



Bubnová sušička

sk

Pokyny na
obsahu a inštaláciu



BOSCH



Rešpektujte bezpečnostné pokyny na strane 11.



Prečítajte si tieto pokyny pred zapnutím sušičky.